



VIMCERTS 058



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số 2: BXN - SKNN&MT

- 1. Tên mẫu/Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng
Name/Address of customer
3. Mô tả mẫu/Description
4. Thời gian thực hiện/Duration of testing
5. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking
6. Kết quả thử nghiệm/Test result

Table with 7 columns: TT, Chung vi sinh vật thử nghiệm, Lần lọc mẫu, Nồng độ vi khuẩn trước lọc M1 (CFU/100ml), Nồng độ vi khuẩn sau lọc M2 (CFU/100ml), Độ giảm vi khuẩn sau lọc (Log), Tỷ lệ diệt khuẩn (%). Rows include Coliforms and E.coli tests.

Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2018

BỘ PHẬN PHÂN TÍCH
MICROBIOLOGY LAB.

Handwritten signature of Đàm Thương Thương

Đàm Thương Thương

TU. VIỆN TRƯỞNG
AUTHORIZATION OF THE DIRECTOR
TRƯỞNG KHOA XÉT NGHIỆM VÀ PHÂN TÍCH
HEAD OF DEPARTMENT
OF MEDICAL TESTING & ENVIRONMENTAL ANALYSIS



Lê Thái Hà

- \*: Phép thử đã được BoA công nhận / Accredited test by BoA
\*\*: Phép thử đã được chứng nhận Vimecert / Certified by MONRE
Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm / Test result are valid for the submitted sample(s) only.
Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Sức khỏe nghề nghiệp và môi trường / The test report must not be reproduced without the written approval of NIOEH
Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu / Name of sample(s) and customer are written as customer's request



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Institut Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 250717-7842

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, H CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : MẪU NƯỚC ĐÁU VÀO CÂY E.COLI  
Ngày nhận mẫu : 25/07/2017  
Thời gian thử nghiệm : 25/07/2017 đến 29/07/2017  
Tình trạng mẫu : 1 BÌNH 2L CÒN NIÊM PHONG-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	E.coli *	3.000	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2009	0

KẾT LUẬN: **VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG LÝ THANH DŨNG**

Ấp Long Hòa, TT. Chợ Mới, Huyện Chợ Mới, Tỉnh An Giang

ĐT: 02963.611.389

TP. Hồ Chí Minh ngày 31 tháng 7 năm 2017

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH** Phòng Kiểm Nghiệm Hóa Lý - Vi Sinh

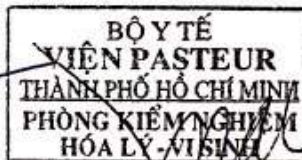
Số chứng thực: 3003, Quyền số: 01

Ngày 03 tháng 8 năm 2017



CÔNG CHỨNG VIÊN

*Nguyễn Thị Nguyệt Cầm*



ThS. *Nguyễn Thị Nguyệt*

- Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Institut Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 250717-7843

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, H CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : MẪU NƯỚC ĐẦU RA SAU LỌC GỐM-MẪU 1  
Ngày nhận mẫu : 25/07/2017  
Thời gian thử nghiệm : 25/07/2017 đến 29/07/2017  
Tình trạng mẫu : 1 BÌNH 2L CÒN NIÊM PHONG-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	E.coli *	0	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2009	0

KẾT LUẬN: **VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG LÝ THẠNH DŨNG**

Ấp Long Hòa, TT. Chợ Mới, Huyện Chợ Mới, Tỉnh An Giang, TP. Hồ Chí Minh ngày 31 tháng 7 năm 2017  
ĐT: 02963.611.389

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

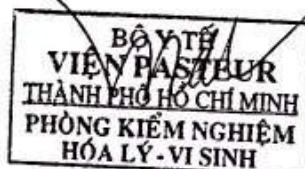
Số chứng thực: 3074, Quyền số: 01

Ngày 05 tháng 8 năm 2017



CÔNG CHỨNG VIÊN

*Nguyễn Thị Nguyệt Cẩm*



ThS. *Nguyễn Thị Nguyệt*

1. Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
2. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
3. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
5. Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Viện Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 080917-2781

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : NƯỚC MẶT SÔNG TIỀN  
Ngày nhận mẫu : 08/09/2017  
Ngày thử nghiệm : từ 08/09/2017 đến 11/09/2017  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CAN 5L – KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	Coliforms	1.100	MPN/100ml	TCVN 6187-2:1996	-
2	E.coli	1.100	MPN/100ml	TCVN 6187-2:1996	-

KẾT LUẬN:

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 09 năm 2017  
Phòng Kiểm nghiệm Hóa lý – Vi sinh



CN. Nguyễn Văn Quý

- Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Viện Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 080917-2784

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : NƯỚC SAU LỌC LỖI LỌC GỐM  
Ngày nhận mẫu : 08/09/2017  
Thời gian thử nghiệm : 08/09/2017 đến 11/09/2017  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CAN 5L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	Coliforms*	0	Cfu/250ml	TCVN 6187-1:2009	0
2	E.coli*	0	Cfu/250ml	TCVN 6187-1:2009	0
3	Liên cầu phân*	0	Cfu/250ml	TCVN 6189-2:2009	0
4	Pseudomonas aeruginosa*	0	Cfu/250ml	ISO 16266 :2006 (E)	0
5	Bào tử VK kỵ khí sinh H <sub>2</sub> S*	0	Cfu/50ml	TCVN 6191-2 :1996	0

**GHI CHÚ:** <0,3, <1, <10: Không phát hiện

**KẾT LUẬN:** Các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCVN 6-1: 2010/BYT

TP. Hồ Chí Minh ngày 11 tháng 9 năm 2017

Phòng Kiểm Nghiệm Hóa Lý - Vi Sinh



ThS. Nguyễn Thị Nguyệt

- Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Institut Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 080917-2782

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : NƯỚC MẶT SÔNG TIỀN  
Ngày nhận mẫu : 08/09/2017  
Thời gian thử nghiệm : 08/09/2017 đến 14/09/2017  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CAN 5L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	Độ Đục (Turbidity)	83.7	NTU	TCVN 6184-1996	$\leq 2$
2	Màu Sắc (Color) (*)	70	TCU	TCVN 6185-2008	$\leq 15$
3	pH (*)	7.43		TCVN 6492-2011	6.5-8.5
4	Độ oxy hoá (Chất hữu cơ)(*)	3.88	mg/l	TCVN 6186-1996	$\leq 2.0$

### KẾT LUẬN:

TP. Hồ Chí Minh ngày 14 tháng 9 năm 2017

Phòng Kiểm Nghiệm Hóa Lý - Vi Sinh



TS. Nguyễn Thị Nguyệt Thu

VILAS 209

- Dấu (\*) là chi tiêu được VILAS công nhận.
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.



BỘ Y TẾ  
VIỆN PASTEUR TP. HCM

# Viện Pasteur

## VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

### PHÒNG KIỂM NGHIỆM HÓA LÝ - VI SINH

167 đường Pasteur, Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại : (84.8) 38.297.308 - 38.230.352 - Fax : (84.8) 38.201.882



VILAS 209

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 080917-2783

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV SWACF VIỆT NAM  
Địa chỉ : ẤP MỸ HÒA, XÃ MỸ HỘI ĐÔNG, CHỢ MỚI, AN GIANG  
Tên mẫu : NƯỚC SAU LỌC LỖI LỌC GỒM  
Ngày nhận mẫu : 08/09/2017  
Thời gian thử nghiệm : 08/09/2017 đến 14/09/2017  
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CAN 5L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN
1	Độ Đục (Turbidity)	0.60	NTU	TCVN 6184-1996	<= 2
2	Màu Sắc (Color) (*)	0	TCU	TCVN 6185-2008	<= 15
3	pH (*)	7.68		TCVN 6492-2011	6.5-8.5
4	Độ oxy hoá (Chất hữu cơ)(*)	1.29	mg/l	TCVN 6186-1996	<= 2.0

KẾT LUẬN:

TP. Hồ Chí Minh ngày 14 tháng 9 năm 2017

Phòng Kiểm Nghiệm Hóa Lý - Vi Sinh



TS. Nguyễn Thị Ngọcêt Thu

- Dấu (\*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận.
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Mẫu vi sinh và mẫu nước Hoá lý không lưu mẫu trừ khi có yêu cầu pháp lý đặc biệt; Mẫu thực phẩm Hóa lý lưu mẫu 3 ngày sau khi trả kết quả thử nghiệm.